

# MITTEILUNGSBLATT

Januar 2012 Nr. 196

## Gestaltungsplan Bleikenrüti, Kradolf und Sanierung/Ausbau Bleikenrütistrasse

Das Baugebiet Bleikenrüti an der Hauptstrasse in Kradolf liegt in der Gewerbezone. Für dieses Baugebiet wurde vor Jahren ein Gestaltungsplan erlassen und vom Regierungsrat am 26.02.2001 genehmigt. Der Eigentümer der Parzelle Nr. 2034 in Kradolf möchte nun auf seinem Grundstück eine Gewerbehalle erstellen und hat die Gemeinde aufgefordert, die dazu notwendige Erschliessung an die Hand zu nehmen. In diesem Zusammenhang hat der Gemeinderat den gültigen Gestaltungsplan mit den heutigen Gegebenheiten überprüft und festgestellt, dass gewisse Änderungen nötig sind. Die Kosten für die Erschliessung müssen von den Grundeigentümern übernommen werden. Der dafür notwendige Kostenteiler (Perimeterplan) muss vor den Bauarbeiten zusammen mit den Änderungen im Gestaltungsplan öffentlich aufgelegt werden. Zusätzlich will der Gemeinderat jetzt die Sanierung und den Ausbau des Reststückes der Bleikenrütistrasse an die Hand nehmen und die Liegenschaft Bleikenrütistrasse 6, wie es das Gewässerschutzgesetz verlangt, an das Abwassernetz der Gemeinde anschliessen.

Die betroffenen Grundeigentümer wurden vorab an einer Orientierungsversammlung informiert. Der Gemeinderat hat sich anschliessend nochmals mit den spezifischen Anliegen der Eigentümer befasst und einige Anpassungen vorgenommen. Die öffentliche Auflage erfolgte vom 06. - 25. Januar 2012.

*Für den Gemeinderat: W. Schönholzer, Gemeindeammann*

## Mehr Einwohner in Kradolf-Schönenberg

Im Jahre 2011 sind 294 Personen zugezogen und 279 Menschen haben Kradolf-Schönenberg verlassen. Ohne Berücksichtigung der Wochen- und Kurzaufenthalter sowie der Asylbewerber ergibt sich damit eine ständige Wohnbevölkerung **per 31.12.2011 von 3'316 Personen**. Dies entspricht einer Zunahme von 28 Personen gegenüber dem 31.12.2010. Die Einwohner verteilen sich wie folgt: Kradolf 1'331 Personen (+ 36), Schönenberg 1'179 Personen (- 12), Neukirch 461 Personen (- 1) und Buhwil 345 Personen (+ 5).

676 (+ 24) Personen sind Ausländer. Mit 20.38 % liegt der Ausländeranteil von Kradolf-Schönenberg unter dem kantonalen Durchschnitt. Den grössten Anteil der ausländischen Bevölkerung stellt Mazedonien (32%) vor Deutschland (23%) und Serbien (11%). Wir heissen alle neuen Einwohnerinnen und Einwohner herzlich willkommen. Wir freuen uns, wenn Sie sich für die Gemeinschaft in unserer Gemeinde interessieren und sich in den Vereinen und der Gemeinde engagieren.

*Für den Gemeinderat: W. Schönholzer, Gemeindeammann*

## Papiersammlung in Kradolf und Schönenberg

Datum: Samstag, 25. Februar 2012, ab 09.00 Uhr  
Sammelgut: Altpapier und Karton  
Besonderes: Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar bereitstellen  
Durchführung: Turnvereine Schönenberg-Kradolf

# Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

## Murmelhaus Sulgen

Der Verein Murmelhaus Sulgen, welcher das Angebot "Integration-vor-4" anbietet und damit fremdsprachigen Kindern vor dem Eintritt in den Kindergarten hilft, die deutsche Sprache zu erlernen und auch die Sozialkompetenz der Kleinkinder gezielt fördert, hat ein Beitragsgesuch für 2012 gestellt. Die Gemeinde Kradolf-Schönenberg anerkennt die Notwendigkeit einer frühen sprachlichen Integration fremdsprachiger Kinder und die Bemühungen des Vereins Murmelhaus Sulgen. Das Angebot wird auch von Kindern aus Kradolf-Schönenberg genutzt. Die Gemeinde beteiligt sich mit einem Beitrag von maximal Fr. 10'000.00. Gemeinderätin Uschi Kessler, Ressortchefin Soziales, Gesundheit und Integration nimmt im Vorstand des Vereins Einsitz. Die Primarschulgemeinde Schönenberg-Kradolf wird sich ebenfalls an den Kosten beteiligen und im Vorstand Einsitz nehmen. Zudem wird eine finanzielle und ideelle Beteiligung von Kirchgemeinden und dem Verein Moschee Kradolf angestrebt.

## Zukunft Ehe- und Familienberatung (EFB) sowie Mütter- und Väterberatung (MVB) Thurgau

Das Reorganisationsprojekt EFB und MVB soll Lösungen für eine gesamtkantonale Organisationsstruktur der Beratungsstellen sowie ein einheitliches Dienstleistungsangebot für den Thurgau aufzeigen. Das vorgeschlagene Reorganisationsmodell und der Zusammenschluss zu einem einzigen Gemeindezweckverband "Gesundheitsförderung, Prävention, Beratung Thurgau" wird vom Gemeinderat kritisch beurteilt. Wir sind überzeugt, dass die "Kantonsvariante" nur die zweitbeste Lösung für die Gemeinden der Region darstellt. Zusammen mit den Gemeinden Amriswil, Bischofszell, Sulgen, Hohentannen, Zihlschlacht-Sitterdorf, Hauptwil-Gottshaus und Sommeri wollen wir die bestens bewährte regionale Lösung beibehalten und lehnen daher die Fusion zu einem einzigen kantonalen Gemeindezweckverband ab. Stadtrat Urs Fischer, Amriswil, wurde zum Präsidenten der neuen Organisation gewählt. Gemeinderätin Uschi Kessler, Kradolf, wird im Vorstand der neuen Regionalen Organisation mitarbeiten und die Anliegen der Gemeinde Kradolf-Schönenberg vertreten.

## Wahl neues Mitglied der Umweltkommission

Durch die Wahl von Hans Stark in den Gemeinderat war ein Sitz in der Umweltkommission neu zu besetzen. Der Gemeinderat hat nun Herrn Markus Keller, Landwirt, Neukirch an der Thur, für die Legislatur 2011 - 2015 als Mitglied in die Umweltkommission gewählt.

## Wahl Kommissionsmitglieder "Öffentliche Sicherheit und Ordnung"

Im Rahmen der Leitbilderarbeitung haben wir die Notwendigkeit einer neuen Kommission "Öffentliche Sicherheit und Ordnung" erkannt. Auf Antrag des zuständigen Ressortchefs, Gemeinderat Hans Stark, hat der Gemeinderat folgende Personen für die Legislatur 2011 - 2015 als Mitglieder der neuen Kommission "Öffentliche Sicherheit und Ordnung" gewählt:

- Hans Stark, Neukirch a.d.Thur, Ressortchef Öffentliche Sicherheit und Verkehr (Präsident)
- Marcel Hunziker, Buhwil, Ressortchef Umwelt, Landschaft und Entsorgung (Vizepräsident)
- Jacqueline Humbel, Schönenberg, Primarschulpräsidentin Schönenberg-Kradolf
- Roland Hut, Schönenberg, Kantonspolizei Bischofszell
- Peter Welti Cavegn, Sulgen, Präsident Jugendtreff KRASS, Sulgen - Kradolf-Schönenberg
- Paul Keller, Schönenberg, Leiter Werkhof Kradolf-Schönenberg
- Sacha Derron, Kradolf, Leiter Bau- und Werkverwaltung Kradolf-Schönenberg (Protokoll)

Die Kommission wird ihre Arbeit unverzüglich aufnehmen. Der Gemeinderat erwartet noch im Laufe des ersten Quartals erste konkrete Anträge zur Umsetzung von Massnahmen, welche zur Steigerung der Sicherheit und Ordnung führen sollen. Wir wünschen allen Kommissionsmitgliedern viel Freude und Befriedigung bei der wichtigen Arbeit und danken für die Bereitschaft zur Mitarbeit.

*Für den Gemeinderat: W. Schönholzer, Gemeindeammann*

## Gemeindeverwaltung: ab sofort neue Email-Adressen

Die Gemeindeverwaltung ist ab sofort unter folgenden neuen Email-Adressen erreichbar:

Abteilungen	Person	neue Email-Adresse
Allgemein		info@pgks.ch
Gemeindeammannamt	Schönholzer Walter	w.schoenholzer@pgks.ch
Finanzverwaltung / Gemeindeschreiber	Fässler Jörg	j.faessler@pgks.ch
Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	Sager Andrea	a.sager@pgks.ch
Steueramt	Heim Sandra	s.heim@pgks.ch
Bauverwaltung	Derron Sacha	s.derron@pgks.ch
Sachbearbeiterin Werkbetriebe	Iten Jeannette	j.iten@pgks.ch
Sekretariat / Bestattungsamt / Krankenkassenkontrollstelle	Tschopp Regula	r.tschopp@pgks.ch
Einwohnerdienste /AHV/IV-Zweigstelle / Arbeitsamt	Sia Valeria	v.sia@pgks.ch
Sozialamt / Amtsvormundschaft	Rohner Hansjörg	hj.rohner@pgks.ch
Sachbearbeiterin Sozialamt	Trachsel Ruth	r.trachsel@pgks.ch

# Information zum Trinkwasser

Trinkwasserqualität 2011 in: Politische Gemeinde Kradolf-Schönenberg (Kradolf, Schönenberg Buhwil, Neukirch)

Versorgte Einwohner: rund 3'300

Hygienische und Chemische Beurteilung: Die mikrobiologischen Wasserproben erfüllten soweit untersucht die gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist in hygienischer und chemischer Hinsicht einwandfrei.

<u>Gesamthärte:</u>	zur Zeit:	im Gebiet Kradolf:	24° französische Härte (mittelhart)
0 – 7°	(sehr weich)	im Gebiet Hochzone Klein Rigi:	35° französische Härte (hart)
7 – 15°	(weich)	im Gebiet Schönenberg:	24° französische Härte (mittelhart)
15 - 25°	(mittelhart)	im Gebiet Buhwil	40° französische Härte (hart)
25 - 32°	(ziemlich hart)	im Gebiet Neukirch	35° französische Härte (hart)
32 - 42°	(hart)		
über 42°	(sehr hart)		

Beachten Sie bitte die entsprechende Waschmitteldimensionierung

<u>Nitrat:</u>	Kradolf:	10.9	mg Nitrat pro Liter
	Hochzone Klein Rigi:	17.0	mg Nitrat pro Liter
	Schönenberg:	10.9	mg Nitrat pro Liter
	Buhwil:	18.2	mg Nitrat pro Liter
	Neukirch	17.0	mg Nitrat pro Liter

Der Toleranzwert liegt bei 40 mg Nitrat pro Liter Trinkwasser.

Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung.

Herkunft des Wassers:

***Kradolf:***

Grundwasserfassung GWF Untere Au, Kradolf

***Hochzone Klein Rigi:***

Quellfassung Stapfentobel, Neukirch

***Schönenberg:***

Grundwasserfassung GWF Untere Au, Kradolf

***Buhwil:***

Grundwasserfassung GWF Mühlewiese, Buhwil

***Neukirch:***

Quellfassung Stapfentobel, Neukirch, bei geringem Quellertrag wird fehlendes Wasser von der GWF Mühlewiese bezogen.

Behandlung des Wassers:

Das Wasser im GWF Mühlewiese wird mittels UV-Bestrahlung behandelt.

Besonderes:

Das geförderte Grundwasser und das Quellwasser weisen soweit untersucht eine einwandfreie chemische Qualität auf.

Weitere Auskünfte:

Wasserwerk Kradolf-Schönenberg  
Sacha Derron oder Jeannette Iten 071 644 90 33  
Wasserwart, Hanspeter Roth 071 644 95 74

## Steuererklärung 2011

Anfangs Januar haben die Steuerpflichtigen der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg die Steuererklärung 2011 erhalten. Die Steuererklärung ist bis zum 31. Mai 2012 einzureichen. Ab sofort ist die Fisc 2011 (Software zum Ausfüllen der Steuererklärung) am Schalter des Steueramtes erhältlich oder kann unter [www.tg.ch/steuern](http://www.tg.ch/steuern) direkt heruntergeladen werden.

Falls die fristgerechte Einreichung der Steuererklärung nicht möglich ist, kann eine Fristverlängerung beantragt werden. Fristverlängerungsgesuche können Sie elektronisch per eFristverlängerung via Link auf unserer Homepage [www.kradolf-schoenenberg.ch](http://www.kradolf-schoenenberg.ch) oder schriftlich beim Steueramt einreichen.

S. Heim, Leiterin Steueramt

# Besondere Leistungen



## **Erfolgreiche Judo Generationen**

Heute wird Judo in über 150 Ländern ausgeübt und ist damit die am weitesten verbreitete Kampfsportart der Welt. Um vorne bestehen zu können, fordert Wettkampf-Judo den bestmöglichen Einsatz von Körper und Geist.

**Hans Nessensohn aus Kradolf** erkämpfte an der Schweizermeisterschaft 2011 der Senioren die Bronzemedaille und qualifizierte sich somit für die Senioren Judo Europameisterschaft in Österreich. Dort verlor er die bronzene Auszeichnung nur knapp und wurde mit Rang 5 belohnt.

**Thimon Solci aus Schönenberg**, der Jüngste der Kategorie U17 an der Schweizermeisterschaft 2011, gewann mit Rang 3 die Bronzemedaille. Das ist eine hervorragende Leistung, da er für diese Kategorie eigentlich noch ein Jahr zu jung ist und nur mit einer speziellen Bewilligung teilnehmen durfte.

Einen Dank an Hans Nessensohn, der sein Wissen an die jüngere Generation so erfolgreich weitergibt.

Wir drücken für das Jahr 2012 die Daumen.

Der Gemeinderat gratuliert Thimon Solci und Hans Nessensohn ganz herzlich und wünscht weiterhin viel Freude am Judo-Sport.

## **Mitteilungen aus der Primarschule Schönenberg-Kradolf**

### **Schulordnung**

Ab dem 2. Semester (Februar 2012) ist die überarbeitete Schulordnung in Kraft. Aus den zwei Schulhausordnungen sind die Regelungen neu auf einer Seite zusammengefasst.

Die Schulordnung wird den Kindern am ersten Tag nach den Sportferien mitgegeben und ist ebenfalls ab diesem Datum auf unserer Homepage einsehbar. In den Klassen werden die einzelnen Punkte besprochen und mit entsprechenden Zeichnungen und Sujets ergänzt.

Wir möchten im speziellen darauf hinweisen, dass die Kinder nur in Ausnahmefällen elektronische Geräte (Handy, Walkman usw.) in die Schule mitnehmen sollen. Diese bleiben in den Schulräumen ausgeschaltet. Wird ein Kind mit einem eingeschalteten Gerät gesehen, wird das Gerät eingesammelt und im Schulbüro abgegeben. Die Eltern können es (während den Öffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung) ab dem nächsten Tag abholen, ansonsten wird das Gerät den Kindern nach einer Woche ausgehändigt.

### **Absenzenregelung**

Laut Gesetz über die Volksschule Thurgau und der Regelung im Schulhandbuch der Primarschule Schönenberg-Kradolf ist es nicht möglich, Ferienverlängerungen zu bewilligen. Zwei halbe Tage als Urlaubstage dürfen die Eltern für private, familiäre Anlässe beziehen; diese dürfen aber nicht in der Woche vor oder nach den Schulferien bezogen werden.

Vor den Weihnachtsferien hatten wir einige Anfragen und Gesuche für Ferienverlängerungen. Trotz Ablehnung der Gesuche sind einzelne Kinder am Freitag, 23. Dezember 2011, oder Dienstag, 3. Januar 2012, nicht in der Schule erschienen. Diese Eltern hatten Kenntnis davon, dass ein unentschuldigtes Fernbleiben eine Verwarnung und bei einer Wiederholung eine Strafanzeige zur Folge hat.

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass vor allem den Kindern keinen Dienst erwiesen wird, wenn sie vor oder nach den Ferien nicht am Unterricht teilnehmen. Denn diese Tage sind meist mit wichtigen Unterrichtsinhalten belegt wie Abschlussarbeiten oder Einführen von Neuem.

Die Absenzenregelung wird den Kindern nach den Sportferien mitgegeben und ist ebenfalls auf unserer Homepage zu finden.

### **Schülerzahlen**

Im nächsten Schuljahr werden ca. 23 - 25 Kinder in den Kindergarten eintreten, rund einen Drittel aus Kradolf und zwei Drittel aus Schönenberg. Die Klassengrößen in den Kindergärten möchten wir aus pädagogischen und organisatorischen Gründen an den beiden Standorten ausgeglichen gestalten. Das bedeutet, dass die Kinder einen mehr oder weniger langen Schulweg zurückzulegen haben. Wir werden die Klasseneinteilung so gestalten, dass die Kinder in Gruppen auf dem Schulweg unterwegs sind. Die betroffenen Eltern werden frühzeitig über die Klasseneinteilung informiert.

# Zugezogen

(Oktober bis Dezember 2011)

Wir heissen in unserer Gemeinde herzlich willkommen:

## Kradolf

Alvarez Manuel, Bachmann Markus, Balzer Georg, Bieri David, Blatter Tamara, Brühwiler Sara, Büchi-Fischer Jonas und Letizia, Bürgis Pascal, Coccellato Sandy, Crespo Jonathan, Di Benedetto Elisa, Ferraro Sara, Friedli Philipp, Grämiger Rinaldo, Greminger Bernadette mit Sidognia Zoé, Hunziker Andreas, Kernicke Miriam, Kienzler Benno, Kliebenschädel Lukas, Küttel-De Paola Anna, Küttel Fabio, Mayer Sandra, Memedi Irmize, Mestre Marzaro Milena, Müller Silvia, Nobel Yesil, Novelli Daniel, Padula Claudio, Schildknecht Raphael, Simoes Bento José, Sturzenegger Urs, Wendel-Bundi Kurt und Christina

## Schönenberg

Boos-Riget Peter und Elfriede mit Anita, Manuel und Martin, Bytyqi Ali, Fehr Daniel, Frankiewicz Markus, Furrer Ursula, Geipel Roy, Göldi Nadine, Henn Norbert, Knill Jessica, Knill Stephanie, Kozel Ivo, Lindstaedt Thomas, Looser Werner und Anabel, Müller Raphiphon, Paldi Stefan, Sambasivam Vithushan, Shala Valon, Stadler Eugen, Stojanovic Suzana, Wirth Sabrina mit Noel, Wittchen Anita

## Neukirch

Braun Manuela, Hofstetter Simon

## Buhwil

Callejon Ortiz-Bürki Agustin und Janin mit Yamila, Eugster Beat, Knellwolf Daniela, Meyer-Korpowska Christian und Anna mit Oliver, Schenk Tobias

# Weggezogen

(Oktober bis Dezember 2011)

Wir verabschieden aus unserer Gemeinde:

## Kradolf

Gerber Samuel, Grabe Franziska, Griessbach Andreas, Grünenfelder Jessica, Gust Jagath, Hauser Simon, Hofmann Martin, Jenni Patrick, Jud Marco, Lehmann Werner, Lienhard Maykel, Naumann Miriam, Protocnik Sandra, Schmidt Senta, Steffen Claudia, Zellweger Rolf

## Schönenberg

Basic Danijel, Christen Marco, Djukic Vlada und Jovana, Egger-Arnold Andrea, Forster Roman, Häberli Swen, Häberli Syör, Hangartner Patrick, Hochreutener Pius, Hungerbühler Patrick, Hut Stefan, Marsano-Diethelm Domenico und Lorena, Marsano Julie, Pira Halil, Rahm Nadine, Rodriguez Angulo Irving und Isabella, Schläpfer Jana, Unger Nathalie

## Neukirch

Kübler Corinne, Mazzoleni-Bühler Yvonne mit Angelina und Michelle, Müller Gisela, Scheiwiller Moritz

## Buhwil

Akman-Karalic Sabina, Haas Julien, Ruckstuhl Fabienne

## Zivilstandsnachrichten 4. Quartal 2011

### Geburten

12.10.2011 Rentsch, Ladina, Tochter des Rentsch, Marc, und der Rentsch, Sara, von Trub BE, in Schönenberg  
04.11.2011 Keller, Nico, Sohn des Keller, Fabian, und der Keller, Melanie, von Amriswil TG, in Neukirch  
09.11.2011 Marty, Thomas, Sohn des Marty, Josef Anton, und der Marty, Claudia, von Oberiberg SZ, in Neukirch  
23.11.2011 Mosimann, Lia Sophie, Tochter des Mosimann, Andreas, und der Mosimann, Kathrin, von Signau BE, in Schönenberg  
04.12.2011 Schmid, Jlea Seline, Tochter des Schmid, Stefan, und der Schmid, Monika Kathrin, von Affeltrangen TG, in Kradolf

### Eheschliessungen

keine

## **Todesfälle**

- 05.11.2011 Habermacher, Peter, von Oberkirch LU, geb. 05. September 1955, in Schönenberg, geschieden  
15.11.2011 D'Incau, Ercole, italienischer Staatsangehöriger, geb. 27. Februar 1921, in Kradolf, verheiratet  
17.11.2011 Weber, Nelly, von Barga BE, geb. 03. Dezember 1932, in Buhwil, verheiratet  
30.11.2011 Lutz, Elsbeth, von Rehetobel AR, geb. 29. Oktober 1938, in Neukirch, verheiratet  
11.12.2011 Rogenmoser, Maria Anna, von Oberägeri ZG, geb. 28. September 1922, in Kradolf, verwitwet  
18.12.2011 Munz, Bertha, von Kradolf-Schönenberg TG, geb. 12. Februar 1916, in Schönenberg, verwitwet  
31.12.2011 Gamper, Max Jakob, von Stettfurt TG, geb. 25. April 1931, in Kradolf, verheiratet

## **Baubewilligungen Oktober – Dezember 2011**

### **Buhwil**

- HUK AG, Oberdorf 29: Private Hundebetreuung BELL-VUE (Hundeheim) bis max. 8 Hunde
- Gallati Hans u. Susanne, Am Bach 10: Neubau Photovoltaikanlage

### **Kradolf**

- PG Kradolf-Schönenberg, Bahnhof: Ersatz Velounterstände und Verlegung Parkplätze
- Keller Martha, Untere Sonnenbergstrasse 27: Gegenstand: Ersatz und Vergrößerung Sitzplatzverglasung (unbeheizt)
- Derron Sacha u. Daniela, Bleikenrütistrasse 15: Ausbau Kellerraum
- Steuble Thomas, Untere Sonnenbergstrasse 1: Fassadenrenovation und Ersatz Fensterläden
- Bosch Daniel u. Barbara, Quellenstrasse 25: Einbau von 3 Dachfenstern, Fenster in Südfassade, Wärmedämmung Dach
- Frischknecht Werner u. Carmen, Austrasse 14a: Neubau Solaranlage

### **Neukirch**

- Schönholzer Walter u. Anna, Buchzelgweg 9: Neubau Photovoltaikanlage

### **Schönenberg**

- Stucki Alfred, Feldstrasse 21: Neubau Maschinenhalle
- Bachmann Heinz, Weitenaustrasse 5/5a: Zusätzlicher Abstellplatz mit Verbundsteinen
- Stadler Eugen, Rootbachstrasse 4: Neubau Einfamilienhaus
- Rrustemaj Shkelqim, Thurfeldstrasse 17/19: Umbau Mehrfamilienhaus, Innenwärmedämmung, Fassadensanierung ohne Anbau Balkon

## **Aus den Vereinen**

### **Theaterverein Eisbrecher: Premiere in Kradolf am 24. Februar 2012 mit „Alles nätti Mönsche“**

Der Theaterverein Eisbrecher ist schon wieder fleissig am Proben. Das neue Stück heisst „Alles nätti Mönsche“. Es spielt in einem etwas heruntergekommenen Hotel in den Bergen, wo sich an einem Wochenende verschiedenste Leute treffen. Ein Anwalt soll für seine Mandantin eine zerstrittene Familie wieder versöhnen. Dies ist ein äusserst schwieriges Unterfangen. Die Frau des Politikers spritzt Gift und Galle und ihr Gatte hat einiges zu verbergen. Seine Schwester sowie seine Tochter, mit denen er seit Jahren kein Wort mehr gesprochen hat, wollen gar keine Versöhnung, der Betreibungsbeamte will die Wertsachen konfiszieren, da das Hotel kurz vor dem Konkurs steht, und das Wirte-Ehepaar will so bald wie möglich nach Tahiti verduften. Und wo so viele verschiedene Menschen mit unterschiedlichen Wünschen, Zielen und Absichten zusammenkommen, kann man sich ausrechnen, dass bald die Fetzen fliegen!

Besuchen Sie die Premiere in Kradolf im Kirchenzentrum Steinacker am Freitag, 24. Februar 2012, und sehen Sie, wie sich das Ganze entwickelt. Die Eisbrecher sind wie immer Gast des Kulturvereins Steinacker, welcher sich in der Pause um das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher kümmern wird. Wie üblich wird auch eine freiwillige Kollekte erhoben.

Mitwirkende: Cosimo Palmitessa, Karin Bernold, Renate Stumpf, Regula Hutter, Peter Eggmann, Jacqueline Rutishauser, Céline Seydel, Erich Bötsch, Raffael Tanner, Cristoforo Vilares / Regie: Thomas Bichsel, Tobias Bonderer / Souffleusen: Ingrid Murbach, Heidi Mathis, Eliane Vogel / Bühnenbild und Requisiten: Angelika Wundling / Maske: Heidi Reinhart, Jacqueline Furrer

Weitere Aufführungen: Samstag, 25. Februar, 20 Uhr, Neukirch an der Thur, Turnhalle / Sonntag, 26. Februar, 14 Uhr, Amriswil, evangelischer Kirchgemeindesaal / Mittwoch/Freitag/Samstag, 29. Februar, 2. und 3. März, jeweils 20 Uhr, sowie Sonntag, 4. März, 14 Uhr, Erlen, Kirchgemeindesaal

Übrigens: Wer sich für das Theaterspielen oder die Mitarbeit hinter den Kulissen interessiert, melde sich bitte beim Präsidenten: Thomas Bichsel, Aachstrasse 21, 8586 Erlen, Tel. 071/648 24 08. *Theaterverein Eisbrecher*

### **Funkä-Sonntag: 19. Februar 2012**

Am Sonntag, 19. Februar 2012, findet die „Christbaumentsorgung“ der Buhwiler und Neukircher im Rahmen des „Funkä-Sonntag“ statt. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr bei der Landi Neukirch oder beim Dorfladen Buhwil. Bestückt mit dem Christbaum (oder auch ohne) marschieren wir zum Riesler. Gemeinsam werden wir den Funken entzünden. *Dorfvereine Buhwil und Neukirch*

### **Kleines Jubiläum für die Gönnervereinigung Nachwuchs Erlenacker**

Vor fünf Jahren wurde dieser Verein aus der Taufe gehoben und er hat sich zu einem verlässlichen Partner für die regionalen Schiesssportvereine entwickelt. Die Jugendförderung konnte in dieser Zeit durch die neu gebildete Nachwuchskommission, welche die Erlenacker-, die Armbrustschützen Buhwil-Neukirch- sowie die Sportschützen Schönholzerswilen umfasst, unabhängig von der Waffenart, sowie den verschiedenen Schiessdistanzen besser koordiniert werden. Nach diesen fünf Jahren geht auch die grosszügige Unterstützung durch die Raiffeisenbank Sulgen zu Ende. An dieser Stelle möchten wir dafür ganz herzlich danken. Der Vorstand ist in der glücklichen Lage, den Mitgliedern an der folgenden GV einen neuen Hauptsponsor präsentieren zu können. *W. Gerber, Neukirch*

## **Verschiedenes**

### **Restaurant Sonne, Neukirch an der Thur: 10 Gerichte à 10 Franken**

Von Montag, 13. Februar bis Samstag, 18. Februar, servieren wir Ihnen 10 verschiedene Gerichte à 10 Franken nach dem Motto: **günstig und guet**. Wir haben eine reichhaltige und vielfältige Karte für Sie zusammengestellt, es gibt auch zwei fleischlose Gerichte, lassen Sie sich überraschen und kommen Sie vorbei. (Betriebsferien: 28. Januar 2012 bis 5. Februar 2012). Auf Ihren Besuch freut sich *Cili und Jörg Willi und das Sonnenteam*

### **Senioren essen in geselliger Runde**

In der Gemeinde Krادolf-Schönenberg geniessen Senioren jeweils in gemütlicher Gemeinschaft ein feines Essen. Monatlich findet der Seniorenmittagstisch im Im Park Schönenberg und im Wohn- und Pflegeheim Rosengarten Krادolf statt. Der Mittagstisch bietet Seniorinnen und Senioren vom Dorf, die mal nicht selbst kochen wollen oder einfach Lust auf ein Essen in geselliger Runde haben, ein frisch zubereitetes 4-Gang Menü zu einem vorteilhaften Preis.

Die Durchführungsdaten sind den diversen Aushängen in der Gemeinde oder der beiden Heime sowie im Internet unter [www.impark.org](http://www.impark.org) oder [www.seniocare.ch](http://www.seniocare.ch) zu entnehmen. Anmeldung telefonisch bis spätestens um 8.30 Uhr: Im Park Schönenberg Tel. 071 644 96 16, Wohn- und Pflegeheim Rosengarten, Tel. 071 642 32 23.

*Im Park Schönenberg, Wohn und Pflegeheim Rosengarten Krادolf*

### **Gesamtleiterin von Im Park verabschiedet sich**

Nach sechseinhalb Jahren Leitung des Pflegeheims Im Park habe ich mich entschieden, die Institution im Februar 2012 zu verlassen. Mit der Aufgabe betraut zu sein, älteren Menschen ein angenehmes Wohnen zu ermöglichen, habe ich stets als ein Vorrecht empfunden. Zusammen mit den Mitarbeitenden von Im Park konnten wir während all dieser Jahre die Qualität stets steigern. Ich freue mich, dass wir auch die hohe Bewohnerzufriedenheit halten konnten. Dazu beigetragen hat auch das gute Eingebettet sein im Dorf Krادolf-Schönenberg. Es ist mir deshalb ein Anliegen, mich für die wertvollen Kontakte mit der Dorfbevölkerung, den Firmen und der Gemeindeverwaltung ganz herzlich zu bedanken und mich hiermit auch von ihnen zu verabschieden. *Damaris Mannale-Aerni, Im Park*

 <p><b>Landi</b> MITTELTHURGAU G e n o s s e n s c h a f t <b>071 642 18 42</b> Regionaler Heizöllieferant</p> 	<p><i>frisch und fründlich</i> <b>Volg</b></p> <p><b>VOLG KRADOLF</b></p> <p><b>ÖFFNUNGSZEITEN</b></p> <p>MONTAG - SAMSTAG 6:00 - 19:30 SONNTAG 8:00 - 14:00</p>
<p><b>www.landimittelthurgau.ch</b></p>	

## Termine Februar 2012

Wann?	Wer?	Was? Wo?
jeweils MI / DO / SA jeden Mittwoch	Malatelier Mina (www.teetime.ch)	Offenes Malatelier/begleitetes Malen, Infos + Anmeldung 079 692 32 71
03.02.2012	Hippolini Kind (www.hippolini-kind.ch)	13.30-14.30 Uhr spielerische Kinderreitkurse bei Stephanie Kind, Neukirch
	Altersheim Rosengarten, Kradolf	11.30 Uhr Senioren-Mittagstisch, Anmeldung bis 08.30 Uhr an 071/642 32 23 / ab 14.45 Uhr offener Spielnachmittag mit Kaffee- & Kuchen-Stubete
08.+22.02.2012	Chrabbelgruppe Neukirch	09.00-11.00 Uhr hinter Haus Neukirch (Hinterdorf 17) bei Fragen: 079 208 34 98
09.02.2012	Mütter-Väterberatung	13.30-15.30 Uhr im „Im Park“ Schönenberg
13.-18.02.2012	Rest. Sonne Neukirch an der Thur	10 Gerichte à Fr. 10.-- nach dem Motto: günstig und guet!
16.02.2012	Evang. Kirchgemeinde Sulgen	14.15 Uhr Seniorenachmittag in Kradolf, Fotonachmittag mit Roland Eugster
16.-19.02.2012	Buurestübli Neukirch	16.02. ab 17.00 Uhr Blut- und Leberwürste, 17.-19.02. ab 11.00 Uhr Metzgete, Sonntag bis 14.00 Uhr
17.02.2012	Im Park, Schönenberg	11.45 Uhr Senioren-Mittagstisch/Anmeldung bis 08.30 Uhr an 071 644 96 16
17.02.2012	Chrabbelgruppe Schönenberg	09.00-11.00 Uhr, Spielgruppenraum 2. Stock, Gemeindehaus
18.02.2012	Mettler-Kindermaskenball	13.00 Uhr Umzug ab Schulhausplatz Mettlen, 13.30 Uhr Maskenball in der Turnhalle, 15.00 Uhr Maskenprämierung (Einzel+Gruppe), 16.00 Uhr Schluss
19.02.2012	Dorfverein Buhwil	Funkä-Sunntig
19.02.2012	Kurt Gsell, Schönenberg, 071 642 41 81	Vaki-Turnen, von 09.30-10.30 Uhr in der Turnhalle Schönenberg
19.02.2012	Ski und Wanderclub Schönenberg-Kradolf und Sulgen	Skitag
23.02.2012	Mütter-Väterberatung	13.30-15.30 Uhr im „Im Park“ Schönenberg
24.02.2012	Theaterverein Eisbrecher	Premiere Theater „Alles nätti Mönsche“, 20.00 Uhr Kirchengzentrum Steinacker Kradolf
24.02.2012	Raiffeisenbank Sulgen	Generalversammlung, 19.00 Uhr Auholzsaal Sulgen, (18.00 Uhr Türöffnung)
24./25./26.02.12	Fischbeizli Untermühle, Schönenberg	Freitag ab 19.00 Uhr / Samstag ab 18.00 Uhr / Sonntag 11.00-20.00 Uhr
25.02.2012	TV Schönenberg-Kradolf	Papiersammlung in Kradolf und Schönenberg
25.02.2012	Männerchor AachThurLand	Ab 15.30 Uhr Ständlisingen im Altersheim Sulgen
25.02.2012	Theaterverein Eisbrecher	Theater „Alles nätti Mönsche“, 20.00 Uhr Turnhalle Neukirch an der Thur
26.02.2012	Evang. Kirchgemeinde Neukirch	09.45 Uhr Gottesdienst zum Suppentag, Musikalische Gäste: Folkmusic-Band Saitenschletzer
28.02.2012	Samariterverein Sulgen und Umgeb.	Blutspende in Sulgen, 17.00-20.00 Uhr, unter der Kath. Kirche Sulgen

## Vortrag und Mentalkurs in Neukirch an der Thur

mit Stefan Strässle –  
Bewusstseinstrainer, Coach und Buchautor

### «Gedanken erzeugen unsere Realität»



«Jeder ist seines eigenen Glückes Schmied» lautet ein Sprichwort. Anders ausgedrückt: Jeder Mensch ist der Schöpfer seines Lebens und erschafft sich seine persönliche Realität! Lernen Sie die in Ihnen schlummernde geistige Kraft bewusst einzusetzen für die Verwirklichung Ihrer Wünsche, Ziele und Träume. Eine spannende Reise zur Quelle Ihrer Schöpferkraft erwartet Sie.

**Saal Haus Neukirch, Hinterdorf 15, Neukirch a.d. Thur**

#### Vortrag

«Gedanken erzeugen unsere Realität»  
Dienstag, 7. Februar, 19:00 – 21:00 Uhr  
**Eintritt** sFr. 10

#### Mentalkurs

7 Dienstagabende: 14./21./28. Februar,  
6./20./27. März, 3. April, 19:00 – 21:30 Uhr  
**Investition** sFr. 425

**Anmeldungen:** Jasmin Hidber, 079 692 32 71  
mina@teetime.ch

Pingu Shop - Ruhbergstrasse 2 - 9214 Kradolf - Tel. 077 417 20 79



**NEUERÖFFNUNG  
IN KRADOLF**

**4. Februar 2012  
10.00 - 15.00 Uhr**

**Eröffnungs-Apéro  
mit Kinderschminken**

**Alles für Sie und Ihr Kind!  
Neuware und Secondhand  
Artikel zu günstigen Preisen!**

**Öffnungszeiten ab 4.2.2012:**

Di - Fr 9<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup> Uhr

Mi 9<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup> / 14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

**Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe: Freitag, 10. Februar 2012**